



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		La Tour				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
28	C LANZ Lucien		212395	07:15	27		1					56:30	27	2	58:25	K1	
71	A GAILLARD Benoît		212399	21:57	27		2										
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
40	G COSTA Laurent	X X X	216906	35:01	27		3										
55	MAMASSIS Alexandre		215213														
26	JAYET Raphaël		215214														
66	TUBEROSI Matteo		215318														
27	JAGGI Gael		216864														
18	PRAZ Hugo		213362														
19	BARRAUD Alex		216348														
14	SIVARAJAN Sham		217610														
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa													
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		35											
Lieu / Ort Location / Luogo		La Tour-de-Peilz		Date / Datum Date / Data		01.04.2017											
Start / Beginn Début / Inizio		11:00		End / Ende Fin / Fine		13:02		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCA38							
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift		2157									
Time Keeper Chronométrateur		216788 LANZ Gottfried		Signature													
Official scorer Marqueur		207771 GAILLARD Diane		Signature													
Referee 1 Arbitre 1		206011 POUCHON Christian		Signature													
Referee 2 Arbitre 2		209213 BLASER Stecy		Signature													
Tech. Director Directeur tech.				Signature													
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		2157									
COACH		BARRAUD Grégory		Signature													
								TOTAL		3							
								TIME OUT		X X				TOTAL		2 min	
2		Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
27	C KÜPFER Robin		212198	05:17	6	32	1					18:52	55	2	20:52	S1	
97	A STRUCHEN Alec		216744	06:23	55	99	2					50:28	14	2	52:28	H	
17	G WITTICH Yanis	X X X	213325	07:59	73	27	3					59:37	27	2	60:00	E	
	G			10:07	6	32	4										
8	TUNDO Stefano		216838	10:40	14	97	5										
14	THÖNI Gian		213243	17:56	14	32	6										
73	PERRENOUD Basile		209519	25:42	99	97	7										
6	BOLDINI Lucien		214335	32:28	97		8										
69	STRUCHEN Soan		215524	33:28	32		9										
32	VUILLEMIER Yvo		216749	37:43	32	6	10										
99	WITTICH Luca		216418	39:02	99		11										
55	SAURER Jaris		216419	39:29	32	6	12										
88	FLEURY Noah		214147	39:44	97	8	13										
				42:17	97		14										
				43:59	97		15										
				52:48	97	14	16										
				53:36	14	99	17										
				55:52	32	14	18										
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		203208									
COACH		CREVOISERAT Sébastien		Signature													
								TOTAL		20							
								TIME OUT						TOTAL		6 min	

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6	3	20	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	7	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	7	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	0	0			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					